



Број/Број: 03/1-50-1-7-43/09

Сарајево/Сарајево, 28. 9. 2009.

## **ČLANOVIMA ZAJEDNIČKOG POVJERENSTVA ZA OBRANU I SIGURNOST**

### **INFORMACIJA O BILATERALNOM POSJETU INSTITUCIJAMA REPUBLIKE SLOVENIJE, 24. i 25. RUJNA 2009.**

Veza, akt broj: 03/1,03/11-05-332/09

U skladu s Orijentacijskim radnim planom za 2009. godinu, Zajedničko povjerenstvo za obranu i sigurnost BiH je 24. i 25. rujna 2009. godine boravilo u bilateralnom posjetu institucijama Republike Slovenije. Posjet je realiziran uz potporu Odjela za sigurnosnu suradnju Misije OESS-a u BiH.

Izaslanstvo Bosne i Hercegovine na studijskom putovanju u Sloveniju činili su: Šefik Džaferović, prvi zamjenik predsjedatelja Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH, Jozo Križanović i Mirko Okolić, članovi Povjerenstva, Jovica Katić, stručni suradnik u Zajedničkom povjerenstvu, te Jasna Dragičević i Šejla Begtašević, predstavnice Odjela za sigurnosnu suradnju Misije OESS-a u BiH.

#### **24. 9. 2009.**

Prvoga dana članovi Povjerenstva posjetili su Državni zbor Republike Slovenije, Ministarstvo obrane i Glavni stožer Oružanih snaga Republike Slovenije.

Prigodom posjeta Državnome zboru izaslanstvo Zajedničkog povjerenstva prvi je ugostio g. Vajs Klavor, zamjenik predsjednika Državnog zbora. U razgovoru s g. Klavorom članovi Zajedničkog

povjerenstva za obranu i sigurnost upoznati su s organizacijskom strukturom Državnog zbora Republike Slovenije i načinom njegovog funkcioniranja. Razgovarano je o gospodarskoj suradnji Bosne i Hercegovine i Slovenije, koja je ocijenjena iznimno dobrom, kao i o nastojanjima Republike Slovenije da pomogne Bosni i Hercegovini na njenom putu k europskim i euro-atlantskim integracijama. Predstavnici Zajedničkog povjerenstva tijekom ovoga razgovora zamolili g. Klavora da predstavnici Republike Slovenije u institucijama EU svojim autoritetom pomognu Bosni i Hercegovini na putu liberalizacije viznog režima za njezine građane.

Nakon toga su se članovi Zajedničkog povjerenstva susreli s g. Jožefom Jerovšekom, predsjedateljem Odbora za obranu Državnog zbora, i gđom Darjom Lavtižar Bebler, predsjedateljicom Odbora za poslove EU. Na sastanku su članovi Zajedničkog povjerenstva upoznati sa strukturom, nadležnostima te dosadašnjim radom i rezultatima ovih odbora, o djelovanju Slovenije unutar institucija NATO i EU, te iskustvima Republike Slovenije po pitanju životnog standarda njezinih građana unutar EU. Predstavnici ovih dvaju odbora Državnoga zbora upoznati su s nadležnostima Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH, čimbenicima sigurnosnog sektora u BiH, strukturom Oružanih snaga BiH i zakonodavstvom koje regulira ovo područje, kao i s ulogom koju Visoki predstavnik u BiH ima u konsolidaciji normativa u ovome području, te u kojoj se fazi BiH nalazi na putu k NATO i EU. Razgovarano je i o suradnji vladajuće većine i oporbe u Državnom zboru glede dnevno-političkih pitanja od interesa za institucije vlasti Republike Slovenije, zatim iskustvima Odbora za obranu Državnog zbora po pitanju donošenja proračuna, imenovanju na generalske pozicije u Oružanim snagama Slovenije, odnosu ovoga Odbora s Ministarstvom obrane, te sudjelovanju Oružanih snaga Republike Slovenije u sklopu NATO-vih misija u inozemstvu, s posebnim osvrtom na misiju ALTEA u BiH, za koju je istaknuto da će u idućem razdoblju biti dodatno smanjen broj pripadnika iz OS Slovenije. Ocijenjeno je iznimno važnim da sva osjetljiva pitanja, pa tako i vojna, budu pod demokratskim nadzorom parlamenta. Izaslanstvo BiH zahvalilo se na dosadašnjem angažmanu OS Slovenije u očuvanju mira u BiH tijekom posljednjih 12 godina, te i ovim putem zamolilo predstavnike Državnog zbora, sukladno svojim mogućnostima, za pomoć Bosni i Hercegovini na njezinom putu k europskim i euro-atlantskim integracijama, naglašavajući da će prijem zemalja zapadnog Balkana zasigurno utjecati na poboljšanje ukupne političke situacije u jugoistočnoj Europi.

Šefik Džaferović, zamjenik predsjedatelja Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH, po završetku sastanka uručio je predsjedniku Odbora za obranu Državnog zbora Republike Slovenije g. Jožefu Jerovšku dar - znak PSBiH u ramu.

Nakon toga su se članovi Zajedničkog povjerenstva sastali s g. Zvonkom Černačem, predsjedateljem Komisije za nadzor obavještajno-sigurnosnih službi, te članovima ove Komisije Vinkom Gorenakom i Gvidom Kres. Članovi Komisije predstavili su organizacijsku strukturu, ustanovljenu na temelju Zakona o parlamentarnom nadzoru, sastav, odnos vladajuće većine i oporbe unutar Komisije te njezin odnos prema javnosti. S druge su strane članovi Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH upoznali domaćine s organizacijskom strukturom, sastavom i nadležnostima Zajedničkog povjerenstva, kao i s organizacijom rada i djelovanjem Zajedničkog povjerenstva za nadzor nad radom OSABiH, koje provodi parlamentarni nadzor nad obavještajno-sigurnosnim sektorom BiH, uz objašnjenje osnove organizacijske strukture SIPA-e. Naglašeno je da je BiH dosadašnjim izmjenama zakonodavstva u ovome području učinila značajan iskorak k usuglašavanju svojih zakonskih propisa sa zakonodavstvom EU. Rečeno je kako je u tijeku postupak donošenja Zakona o parlamentarnom nadzoru, čime bi proces približavanja BiH Europskoj uniji u ovome dijelu bio zaokružen. Na sastanku su razmijenjena iskustva Bosne i Hercegovine i Slovenije po pitanju: zaštite tajnih podataka, sigurnosnih provjera članova parlamenta i drugih izabranih i imenovanih dužnosnika s ciljem pristupa tajnim podacima, imenovanja ravnatelja obavještajno-sigurnosnih agencija, odnosa i suradnje parlamentarnih radnih tijela s vojno-obavještajnim strukturama, zakonitog presretanja telekomunikacija, te transparentnosti informacija za medije iz agencija koje se bave obavještajno-sigurnosnim poslovima.

Članovi Zajedničkog povjerenstva potom su posjetili Ministarstvo obrane Republike Slovenije, gdje ih je primila dr. Ljubica Jelušič, ministrica obrane Republike Slovenije. Osim ministrice Jelušič, iz Ministarstva obrane Republike Slovenije sastanku su nazočili: Jerica Pavišič, Aleš Mišmaš, Aljoša Selan, Miloš Bizjak, Zlatko Vehovar i Damir Črnčec. Tijekom sastanka članovima Zajedničkog povjerenstva prezentirane su tri teme:

1. Dvostrano sudjelovanje na obrambenom i vojnom polju i području sigurnosti pred prirodnim i drugim nesrećama;
2. Sigurnosna služba Oružanih snaga Republike Slovenije,
3. Obrambeno planiranje financijskih resursa.

Članovi Zajedničkog povjerenstva zahvalili su se slovenskoj ministrici obrane na dosadašnjem angažmanu vojnika ove zemlje u sklopu misije ALTEA u BiH, izrazivši nadu da će Slovenija, kao punopravna članica EU i NATO-a, nastaviti pružati potporu našoj zemlji na putu ovih integracija. Predstavnici Ministarstva obrane zahvalili su se i čestitali Bosni i Hercegovini na uspješno organiziranoj vojnoj vježbi NATO-a „Združeni napor“, koja je nedavno okončana u Banjoj Luci, naglašavajući da je naša zemlja organizacijski ispunila sva očekivanja koja je pred nju postavio

NATO savez. Tijekom sastanka izaslanstva su razgovarala o sudjelovanju dviju zemalja u misiji ISAF u Afganistanu, o regionalnoj suradnji na vojnom i sigurnosnom polju, te o reformskim procesima u BiH nastalim realizacijom Programa tranzicije i zbrinjavanja osoblja Ministarstva obrane i Oružanih snaga BiH „Perspektiva“ te iskustvima Republike Slovenije u ovome području. Rečeno je i da je Ministarstvo obrane Republike Slovenije, u suradnji s Ministarstvom sigurnosti BiH, pripremlilo zajednički dokument kojim će ove dvije zemlje regulirati pitanje zaštite od prirodnih i drugih elementarnih nepogoda, izražavajući nadu da će resorni ministri što prije potpisati međunarodne ugovore.

Šefik Džaferović, zamjenik predsjedatelja Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH, po okončanju sastanka uručio je slovenskoj ministrici obrane dar - znak PSBiH u ramu, dok je dr. Ljubica Jelišić članovima bh. izaslanstva uručila darove - brončane novčiće s grbom Republike Slovenije i njezinim potpisom.

Članovi Zajedničkog povjerenstva potom su se sastali s general-bojnikom Alojzom Štajnerom, načelnikom Glavnog stožera Oružanih snaga Republike Slovenije. Osim načelnika, iz Glavnog stožera sastanku su nazočili potpukovnik Zoran Vubič i potpukovnica Mojca Pešec. Predstavnici Glavnog stožera OS Republike Slovenije u svojoj su prezentaciji članovima Zajedničkog povjerenstva predstavili strukturu, opseg i formacije slovenske vojske, financijski okvir za njeno djelovanje, apostrofirali su međunarodne operacije i misije, te ih upoznali sa sustavom civilnog nadzora nad oružanim snagama. Istaknuli su ključne elemente u tranziciji slovenske vojske, a to su odluka o neovisnosti Republike Slovenije, preraspored pripadnika OS Slovenije kojim je broj profesionalnih vojnih osoba u 2003. sa 76.000 reduciran na 26.000, pristupanje Republike Slovenije Europskoj uniji i NATO-u 2004. godine, te nakon toga daljnji preustroj vojske u smislu profesionalne integracije, tako da danas OS Slovenije broje 10.000 vojnika. Članovi Zajedničkog povjerenstva upoznali su svoje domaćine s putem BiH k članstvu u NATO-u, ističući da je Predsjedništvo BiH na tome putu podnijelo zahtjev za pristupanje naše zemlje MAP-u. Naglašena je potreba što skorijeg prijma svih zemalja zapadnog Balkana u euro-atlantske integracije, jer bi time došlo do poboljšanja odnosa u cijeloj regiji.

## **25. 9. 2009.**

Drugoga dana članovi Zajedničkog povjerenstva posjetili su Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Slovenije, gdje ih je primila gđa Tatjana Bobnar, zamjenica glavnog ravnatelja policije. Iz slovenskog MUP-a sastanku su bili nazočni g. Marko Gašpelin, pomoćnik ravnatelja uniformirane policije, g. Robert Čerepinko, pomoćnik ravnatelja kriminalističke policije, te gđa

Helena Jagodic, tajnica Ministarstva. Članovi Zajedničkog povjerenstva na ovom su sastanku upoznati s određenim brojem zajedničkih projekata slovenske policije i MUP-a, od kojih je svakako najveći projekt osnivanje Nacionalnog istraživačkog ureda Slovenije. Ured će započeti s radom početkom iduće godine, a organizacijski će biti uređen po uzoru na Federalni istražni ured (FBI) Sjedinjenih Američkih Država. Ova institucija djelovat će u sklopu kriminalističke policije i potpuno nezavisna od bilo kakvih političkih utjecaja. Predstavnici slovenskog MUP-a istaknuli su visok postotak rasvijetljenih kaznenih djela, pri čemu na raskrinkavanje teških kaznenih djela otpada čak 90%, dok na ostala kaznena djela, uglavnom gospodarska, otpada oko 50%. Razgovarano je i o ustrojstvu uprave kriminalističke i uniformirane policije, o njihovoj međusobnoj suradnji i području djelovanja, o djelovanju slovenske granične policije, o postupku preustroja slovenske policije, o refleksijama Lisabonskog ugovora na djelovanje i rad policijskih organa u Republici Sloveniji, o važećem zakonodavstvu kojim se propisuju policijske ovlasti, a prije svega Kaznenom zakonu i Zakonu o kaznenom postupku, te o saradnji MUP-a i policije s Državnim zborom i nadležnim odborima koji provode parlamentarni nadzor nad ovim tijelima. U razgovoru je poseban značaj dat iskustvu Republike Slovenije u području oduzimanja nezakonito stečene imovine, s osvrtom na osnivanje posebne agencije koja bi upravljala ovakvom imovinom do okončanja sudskog postupka. Pri tome je rečeno da su slovenski dužnosnici upoznati s iskustvima zemalja koje su uspostavile takvu agenciju, no Slovenija je nema. Stoga se unutar vladinih i parlamentarnih krugova, kao i cjelokupne javnosti, vodi rasprava o mogućnosti njezinog osnivanja. Ovako složenom pitanju dat je poseban značaj, budući da organizirani kriminal sve više postaje svjetski problem koji je jači i od same države i njezinih aparata.

Po okončanju sastanka u Ministarstvu unutarnjih poslova, za članove Zajedničkog povjerenstva upriličen je radni ručak s članovima parlamentarne skupine prijateljstva s Bosnom i Hercegovinom. Zamjenik predsjedatelja Zajedničkog povjerenstva tom se prigodom zahvalio svim predstavnicima Državnoga zbora Republike Slovenije na gostoprimstvu i pozvao ih da u što skorije vrijeme dođu u uzvratni posjet Parlamentarnoj skupštini BiH i Zajedničkom povjerenstvu za obranu i sigurnost BiH.

**Prvi zamjenik predsjedatelja  
Zajedničkog povjerenstva za obranu i sigurnost BiH**

**Šefik Džaferović**

Dostavljeno:

- naslovu
- a/a